

**《CALIS 外文书刊 RDA 编目培训教材》2020 年印刷稿修订内容**  
2020 年 9 月

本次印刷是在 2016 年 5 月版本的基础上，对部分内容做了进一步修订。主要修订内容如下：

页码，位置	红字标出待修改区	蓝字为更正内容
30 页， -3 行	当资源的出版日期不能识别时，尽可能根据 <b>发行</b> 、版权、发行日期为资源.....	当资源的出版日期不能识别时，尽可能根据 <b>制作</b> 、版权、发行日期为资源.....
43 页， -7—5 行	100 \$aMaugham, W. Somerset (William Somerset), \$d1874-1965. 240 \$aShort stories 245 \$aComplete short stories (短篇小说全集的载体表现正题名)	100 <b>1#</b> \$aMaugham, W. Somerset <b>\$q</b> (William Somerset), \$d1874-1965. 240 <b>10</b> \$aShort stories 245 <b>10</b> \$aComplete short stories... (短篇小说全集的载体表现正题名)
44 页， 7—9 行	100 \$aMaugham, W. Somerset (William Somerset),\$d1874-1965. 240 \$aPlays. \$kSelections 245 \$aSix comedies (六篇喜剧选集的载体表现正题名)	100 <b>1#</b> \$aMaugham, W. Somerset <b>\$q</b> (William Somerset),\$d1874-1965. 240 <b>10</b> \$aPlays. \$kSelections 245 <b>10</b> \$aSix comedies... (六篇喜剧选集的载体表现正题名)
46 页, 11 行	100 <b>1#</b> \$a Brunhoff, Jean de, \$d 1899-1937. 240 <b>10</b> \$a Babar en famille. \$l <u>English</u> 245 <b>10</b> \$a Babar and his children	100 <b>1#</b> \$aBrunhoff, Jean de, \$d 1899-1937. 240 <b>10</b> \$aBabar en famille. \$l <u>English</u> 245 <b>10</b> \$aBabar and his children
48 页， -2 行	100 <b>10</b> \$aAsheim, Lester Eugene, 1914-	100 <b>1#</b> \$aAsheim, Lester Eugene, <b>\$d</b> 1914-
49 页, 5 行	100 <b>10</b> \$aCordell, H. Ken.	100 <b>1#</b> \$aCordell, H. Ken.
49 页, 12 行	100 <b>10</b> \$aBrown, Susan.	100 <b>1#</b> \$aBrown, Susan.
51 页, 2 行	100 \$a Monson, Craig. 245 \$a Disembodied voices : ..... 260 \$a Berkeley :\$b University of California Press, \$c1995.	100 <b>1#</b> \$a Monson, Craig. 245 <b>10</b> \$a Disembodied voices : ..... 264 <b>#1</b> \$a Berkeley :\$b University of California Press, \$c1995.
51 页, 6 行	100 \$a Monson, Craig. 240 \$a Disembodied voices 245 \$a Divas in the convent : ..... 260 \$a Chicago :\$b University of Chicago Press, \$c2012.	100 <b>1#</b> \$a Monson, Craig. 240 <b>10</b> \$a Disembodied voices 245 <b>10</b> \$a Divas in the convent : ..... 264 <b>#1</b> \$a Chicago :\$b University of Chicago Press, \$c2012.
51 页, 15 行	100 \$a Smith, Lacey Baldwin, \$d 1922- 245 \$a A Tudor tragedy : ..... 260 \$a [New York] : \$b Pantheon Books, \$c [1961]	100 <b>1#</b> \$a Smith, Lacey Baldwin, \$d 1922- 245 <b>10</b> \$a A Tudor tragedy : ..... 264 <b>#1</b> \$a [New York] : \$b Pantheon Books, \$c [1961]

51 页, 19 行	100 \$a Smith, Lacey Baldwin, \$d 1922-240 \$a Tudor tragedy 245 \$a Catherine Howard ..... 260 \$a Stroud Gloucestershire : \$b Amberley, \$c [2010].	100 <b>1#</b> \$a Smith, Lacey Baldwin, \$d 1922-240 <b>10</b> \$a Tudor tragedy 245 <b>10</b> \$a Catherine Howard ..... 264 <b>#1</b> \$a Stroud Gloucestershire : \$b Amberley, \$c [2010].
84 页, 表格第 7 部分第 23 章	记录概念、物体、事件和地点的关系 <del>(待完成)</del>	记录概念、物体、事件和地点的关系
85 页, 22 行	关系说明语指由规范检索点、描述和/或标识符所代表的实体间关系本质的 <b>标识符</b> 。	关系说明语指由规范检索点、描述和/或标识符所代表的实体间关系本质的 <b>说明语</b> 。
86 页, 3 行	<del>700</del> -730	删除 700-
86 页, 11 行	11 <b>个</b>	11 <b>类</b>
86 页, 25 行	<b>著者</b>	<b>作者</b>
86 页, -3 行	\$a <b>Society of Linguists</b> , ...	\$a <b>Linguistic Society of America</b> , ...
86 页, -2 行		整行删除
87 页, -1 行		增 , <b>\$bDepartment of Criminal Justice Services</b> .
87 页, 10 行	<b>翻译者</b>	<b>译者</b> (RDA 附录 I 用法)
87 页, 12、13 行	<b>I3</b>	<b>I3.1</b>
87 页, 16 行	100\$aWood, Audrey.	增加, <b>\$eauthor</b> .
87 页, 例 3	245 10\$aFavorite American music /\$cperformed by the Baltimore Symphony Orchestra with Marin Alsop conducting.	删除 245 字段最后多余的一个句点
90 页, 9 行	第一讲“基础理论”1.5.3“关系”的图 <b>XX</b> 展示了资源之间等同关系	第一讲“基础理论”1.5.3“关系”的图 <b>1-2</b> 展示了资源之间等同关系
91 页, -14 行	使用 MARC 21 书目格式进行编目时, <b>载体表现</b> 关系可记录在 7XX 连接款目、5XX 等字段。	使用 MARC 21 书目格式进行编目时, <b>内容表达</b> 关系可记录在 7XX 连接款目、5XX 等字段。
98 页, -7 行	NT <b>Aps</b>  ... <b>lemur</b>  Monkeys  ...  <b>Yeti</b>	NT <b>Apes</b>  ...  <b>Lemuridae</b>  ...  Monkeys

		... YETI
112 页, 6 行	600 10 \$aCao, Xueqin, \$dapproximately 1717-1763\$(曹雪芹)	600 10\$aCao, Xueqin\$(曹雪芹), \$dapproximately 1717-1763.
183 页, 16 行	100 1#\$aPushkin, Aleksandr Sergeevich, \$d1799-1837.	100 1#\$aPushkin, Aleksandr Sergeevich, \$d1799-1837, \$eauthor.
183 页, 20 行	700 1#\$aDebreczeny, Paul.	700 1#\$aDebreczeny, Paul, \$etranslator.
213 页的 例 13, 500 字段	text bank	test bank
225 页 3.2.1 第一指示符	2 家族姓	3 家族名称
230 页, 2 行	共包括近 50 个附注字段	共包括 50 多个附注字段
230 页, 13 行	如果不是来自主要信息源时	如果不是来自识别资源的首选信息源时
231 页, -11 行	<p>●——有关连续出版物编号的附注</p> <p>连续出版物编号的附注是指提供关于首期首部分和/或未期末部分的编号, 复杂的或不规则的编号(包括编号差错), 或卷、期、部分等所覆盖时间段的信息的附注。</p> <p>例 1—500 ##\$aBegan with June 15, 1998 issue; ceased with issue for July 2007.</p> <p>注: 如果首期的首部分和/或未期的末部分的编号未作为连续出版物编号元素的一部分予以记录, 则要编制一条附注来提供相关的信息。</p> <p>例 2—500 ##\$aIssues for Aug. 1973=Dec. 1974 also called v. 1, no. 7=v. 2, no. 12.</p> <p>注: 如果对识别重要, 为未在连续出版物编号元素加以说明的复杂的或不规则的连续出版物编号或编号差错编制附注。</p>	删除
232 页, -11 行	<p>●——有关频率的附注</p> <p>频率附注是指提供关于内容时新性、连续出版物各期或各部分的发布频率或集成性资源的更新频率, 或频率变化的细节的附注。</p> <p>例 1—500 ##\$aMonthly (except Aug.)</p> <p>注: 记录在编资源更新频率的细节。</p> <p>例 2—500 ##\$aBimonthly, Nov./Dec.</p>	删除

	<del>1980-Mar./Apr. 1992; monthly, May 1992-</del> ●注：在编资源的频率发生了变化，按年代顺序说明频率以及各自的日期。	
233 页, 21 行	● <b>有关内容表达的附注</b> 内容表达的附注是指提供与内容相关、作为内容表达属性记录的附加信息的注释。 <del>例 500 ##\$aVolume 1-3 in French, volumes 4-7 in German.</del> 注：内容特征在后续卷期或部分中发生了变化，如果对识别或选择重要，需要编制附注加以说明。如果变化较多，则做一般性说明。	删除
240 页, -13 行	Prentice Hall, <del>c</del> 1999. \$bSecond ed. \$z0136597076.	Prentice Hall, 1999. \$bSecond ed. \$z0136597076.
241 页, -7 行	本字段记录在编资源的语种说明信息。	本字段记录在编资源的语种说明信息。对应 CALIS 核心元素“内容的语言”（RDA 7.12）。
242 页, -8 行	\$bDept. of	\$bDepartment of
242 页, -12 行	Dept. of	Department of
296 页, -10 行	/(法)古尔古隆著.	/[法]古尔古隆著.
298 页, 18 行	/\$c 布莱恩·A. 帕夫莱克著；高毅导读.	/\$c[美]布莱恩·A. 帕夫莱克著；高毅导读.
299 页, 30 行	250 ## \$aSeventh edition	250 ## \$aSeventh edition.
300 页, -5 行	250 ## \$aSixth edition	250 ## \$aSixth edition.
302 页, 3 行	246 31 \$a 社会工作研究方法	246 14 \$a 社会工作研究方法
303 页, 10 行	100 1#\$aZhou, Guofu\$9(周国富), \$d1960-, \$eauthor.	100 1#\$aZhou, Guofu\$9(周国富), \$d1960-\$eauthor.
304 页, 13 行	246 11\$a 控制协议/因特网协议经典教程 :\$bTCP/IP	246 31\$a 控制协议/因特网协议经典教程 :\$bTCP/IP
315 页, 右栏 008	150210s2016####enk####b####001#0#eng##	150210s2016####enkab####b####001#0#eng##
317 页, 右栏	<del>500 ##\$aIncludes index.</del>	删
337 页, -17 行	2. 来自同一团体的代表为选出该机构的立法或管理实体而举行的聚会。	2. 组成一个团体立法或管理机构的该团体代表的集会。
377 页, 7 行	504 ##\$aIncludes bibliographic	504 ##\$aIncludes bibliographic

	references (p. #xx-xx)	references (pages #xx-xx)
377 页, 10 行	504 ##\$aIncludes bibliographical references (p. #xx-xx) and index(es)	504 ##\$aIncludes bibliographical references (pages #xx-xx) and index(es)
377 页, -4 行 第二栏	600-651 主题字段/\$v=Congresses	600-651 主题字段/\$vCongresses
377 页, -4 行 最右栏	主题字段含\$v=Congresses	主题字段含\$vCongresses
381 页, 15 行 最右列	300 ##\$a244 pages;\$c25 cm +\$e1 CD (3 1/2 inches)	300 ##\$a244 pages;\$c25 cm +\$e1 CD (3 1/2 in.)
381 页, -11 行	卷期标识不可缩写	卷期标识不要去转换为缩写

以上具体的修订内容详见《CALIS 外文书刊 RDA 编目培训教材》2020 年 9 月印刷本。